

Distr.  
GENERALA/RES/50/19  
22 December 1995

## الجمعية العامة

الدورة الخمسون  
البند ١٥٤ من جدول الأعمال

## قرار اتخذته الجمعية العامة

[ادون الإحالة الى لجنة رئيسية (A/50/L.23 و Add.1)]

١٩/٥٠ - اشترك المتطوعين، "ذوي الخوذ البيض"، في الأنشطة التي تضطلع بها الأمم المتحدة في ميدان الإغاثة الإنسانية والإنعاش والتعاون التقني لأغراض التنمية

إن الجمعية العامة،

إذ تؤكد من جديد قرارها ١٣٩/٤٩ بـ١٢ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤،

وإذ تؤكد من جديد أيضا قراراتها ١٨٢/٤٦ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١، ولا سيما المبادئ التوجيهية المتعلقة بالمساعدة الإنسانية والواردة في مرفقه، و ١٦٨/٤٧ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢، و ٥٧/٤٨ المؤرخ ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣،

وإذ تشير إلى مقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٠٥/١٩٩٣ المؤرخ ١٢ شباط/فبراير ١٩٩٣ والاستنتاجات المتفق عليها بشأن الجزء المتعلق بالتنسيق من أعمال المجلس لعام ١٩٩٣<sup>(١)</sup>، وقراره ٤٤/١٩٩٥ المؤرخ ٢٧ تموز/يوليه ١٩٩٥،

وإذ تسلّم، في ضوء تزايد عدد الكوارث الطبيعية وغيرها من حالات الطوارئ، وتعاضم جسامتها وتعقدها، بضرورة الاستفادة بصورة كاملة من الإمكانيات الوطنية للبلدان في توفير الدعم، على أساس احتياطي، للأنشطة التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة في مجال المساعدة الإنسانية في حالات الطوارئ، وكذلك في تعزيز الانتقال السلس من مرحلة الإغاثة الى مرحلة الإنعاش والتعمير والتنمية، الأمر الذي سوف يسهم في وجود استجابات أكثر تنسيقا في هذه الميادين،

(١) انظر: الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الثامنة والأربعون، الملحق رقم ٣

(A/48/3/Rev.1)، الفصل الثالث.

١ - تحيط علما مع الاهتمام بتقرير الأمين العام<sup>(١)</sup> والمذكرة التي أعدتها الأمانة العامة<sup>(٢)</sup> عملا بقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٤٤/١٩٩٥ بشأن اشتراك المتطوعين "ذوي الخوذ البيض" في الأنشطة التي تضطلع بها الأمم المتحدة في ميدان الإغاثة الإنسانية، والإنعاش والتعاون التقني لأغراض التنمية وكذلك في المشاريع الأولية المضطلع بها تنفيذا للقرار ١٣٩/٤٩ باء؛

٢ - تشجعي على الأنشطة والتجارب التي يضطلع بها متطوعو الأمم المتحدة، بمن فيهم ذوو الخوذ البيض، الذين تم وزعهم في سياق تنفيذ القرار ١٣٩/٤٩ باء، وكذلك التجارب الأخرى التي وضعت كي تؤدي، وفقا للقرارين ١٨٢/٤٦ و ١٣٩/٤٩ باء، إلى تحسين القدرة على توفير استجابة سريعة ومنسقة للكوارث الطبيعية وغيرها من حالات الطوارئ، مع المحافظة على الطابع اللاسياسي والحيادي والنزيه للعمل الإنساني؛

٣ - تشجع الأعمال الطوعية الوطنية والإقليمية الهادفة الى أن توفر لمنظومة الأمم المتحدة، من خلال متطوعي الأمم المتحدة، فرقا وطنية من المتطوعين، مثل ذوي الخوذ البيض، على أساس احتياطي، وفقا لإجراءات وممارسات الأمم المتحدة المعمول بها، بغية توفير موارد بشرية وتقنية متخصصة للإغاثة في حالات الطوارئ والإنعاش، وتلاحظ مع الارتياح، في هذا الصدد، إنشاء فرق وطنية من المتطوعين، مثل ذوي الخوذ البيض، وخاصة في البلدان النامية؛

٤ - تشجع أيضا إدارة الشؤون الإنسانية بالأمانة العامة، كجزء من وظيفتها المتمثلة في تنسيق المساعدة الإنسانية، وكذلك هيئات الأمم المتحدة ذات الصلة، كلا حسب ولايتها، على الاستفادة من الخوذ البيض وغيرهم من متطوعي الأمم المتحدة في مجال المساعدة الإنسانية في حالات الطوارئ، وعلى دعم الانتقال السلس من مرحلة الإغاثة الى مرحلة الإنعاش والتعمير والتنمية؛

٥ - تعترف، في هذا السياق، بالدور التنفيذي لمتطوعي الأمم المتحدة في انتقاء ذوي الخوذ البيض وتدريبهم ووزعهم واستخدامهم بصورة مجدية على الصعيد الميداني؛

٦ - تطلب إلى البلدان التي بإمكانها أن تساهم في الشباك المتميز المنشأ لهذه الغاية، وفقا للفقرة ٦ (ب) من القرار ١٣٩/٤٩ باء، في إطار صندوق التبرعات الخاص لمتطوعي الأمم المتحدة أن تقوم بذلك؛

٧ - تطلب إلى الأمين العام أن يقدم الى الجمعية العامة في دورتها الثانية والخمسين تقريرا عن قدرة المبادرة على الاستمرار من النواحي التقنية والمؤسسية والمالية، في إطار مجموعة المسائل المتعلقة بالبند المعنون "تعزير تنسيق المساعدة الإنسانية والمساعدة الفوئية التي تقدمها الأمم المتحدة في حالات الكوارث، بما في ذلك المساعدة الاقتصادية الخاصة".

الجلسة العامة ٧٢

٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٥

(٢) A/50/203/Add.1-E/1995/79/Add.1

(٣) A/50/542